



UNMSM
Facultad de Letras y Ciencias Humanas



CÁTEDRA DE LENGUA QUECHUA
GRUPO DE INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA,
CULTURA Y SOCIEDAD
VICEDECANATO DE INVESTIGACIÓN Y POSGRADO
COLECTIVO QUECHUA CENTRAL

X COLOQUIO DE LENGUA Y CULTURA EN LOS ANDES

INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICAS Y LITERATURAS ANDINAS



24 DE JUNIO

8 a.m. - 7 p.m.

Auditorio José Antonio Russo Delgado

Facultad de Letras y Ciencias Humanas
Universidad Nacional Mayor de San Marcos - UNMSM

X COLOQUIO DE LENGUA Y CULTURA EN LOS ANDES

24 de junio de 2019

- 8:00-8.50 a.m. Recepción de participantes
Lugar: Cátedra de Lengua Quechua
- 09:00 a.m. Acto cultural: pago a la Pachamama
Lugar: Bosquecito de Letras
- 09:30 a.m. Inauguración
Lugar: Auditorio Antonio Russo Delgado
Palabras de la Dra. Isabel Gálvez Astorayme
Titular de la Cátedra de Lengua Quechua (UNMSM)
- 09:40 a.m. Palabras de Humberto León Huarac
Colectivo Quechua Central
- 09:50 a.m. Palabras del Dr. Gonzalo Espino
Vicedecano de Investigación y Posgrado (UNMSM)
- 10:00 a.m. Mg. José Carlos Ballón Vargas
Decano de la Facultad de Letras y Ciencias Humanas (UNMSM)
- 10:30 a.m. Conferencia: «La importancia del Qhapaq ñan, sistema vial andino en lengua quechua»
Rodrigo Carpio Challque (Ministerio de Cultura)
- 11:00 a.m. PAUSA

MESA 1

Dialectología andina - histórica y lingüística cognitiva

- 11:30 a.m. «Registro acústico de la monoptongación en el quechua de Chachapoyas»
Jairo Valqui Culqui (UNMSM)
- 11:50 a.m. «El morfema transitivo -su: sintaxis y rasgos de persona»
Víctor Arturo Martel Paredes (UNMSM)
- 12:10 p.m. «La motivación en la creación de los fitónimos en las lenguas andinas: una perspectiva cognitiva»
Emérita Escobar Zapata (UNMSM)
- 12:30 p.m. «Geech: onomatopeya y cognición en el quechua central»
Rolando Rocha Martínez (UNMSM)
- 12:50 p.m. PAUSA
- 2:00 p.m. «Tras las huellas léxicas del idioma uro del Perú»
Gerardo M. García Chinchay (Ministerio de Cultura)

2:20 p.m. «Una variación paramétrica de los morfemas -pti, -qti»
Edna Gomer Domínguez Domínguez (UNMSM)

MESA 2 **Lingüística aplicada**

2:40 p.m. «Una perspectiva histórica de la enseñanza de quechua en los EE.UU.»
Carlos Molina Vital (Universidad de Illinois)

3:00 p.m. «Aimarapp, aplicativo sonoro en lengua aimara»
Abraham Abad Calderón (UNFV)

MESA 3 **Literaturas andinas**

3:20 p.m. «Pachakutxa y cosmoacción poética pacha. Decolonialidad poética en poetas de Abya Yala: Efraín Miranda (Perú), José M. Arguedas, Sarawi Andrango (Ecuador), Eliana Pullquillanea (Chile), Fredy Chikangana (Colombia) y Rufino P'axi (Bolivia)»
Ramiro Huanca Soto (Universidad Mayor de San Andrés)

3:40 p.m. «Un acercamiento a la poesía de Mario Florián»
Flor Aurora Fernández Jara (UNMSM)

4:00 p.m. «Llaki/ Ñak'ariy: Un análisis del harawi cusqueño de Kilku Warak'a en Yawar Para»
Roxana Quispe Collantes (UNMSM)

4:20 p.m. «Literatura regional y conflictos socio-culturales. El caso de Julián Ayuque»
Rommel Plasencia Soto (UNMSM)

4.40 p.m. «Literatura, educación e interculturalidad. La categoría "pachachaca" en el libro Canto Kechwa y la revista Pumacchahua»
Elías Rengifo de la Cruz (UNMSM)

5:00 p.m. PAUSA

5:15 p.m. Presentación de la novela Huámbur poetastro acacau tinaja
de Juan José Flores
COMENTARIOS:
Dr. Gonzalo Espino Relucé
Hugo Carrillo

6:00 p.m. Dr. Mauro Mamani Macedo
Clausura y brindis de honor



Comisión Organizadora

Dra. Isabel Gálvez Astorayme
Dra. María Chavarría Mendoza
Dr. Gonzalo Espino Relucé
Dr. Mauro Mamani Macedo
Dra. Emérita Escobar Zapata
Dra. Gaby Vargas Vargas
Mg. Manuel Larrú Salazar
Mg. Miguel García Rojas

Mg. Elías Rengifo de la Cruz
Mg. Humberto Avelino León Huarac
Lic. Víctor Reyes Padilla
Lic. Judith Gálvez Gálvez
Lic. Óscar Huamán Águila
Lic. Pedro Luis Manallay Moreno
Bach. Franklin Espinoza
Bustamante

Comité de apoyo

Sra. Marlene Montenegro Toledo
Sra. Amalia Gutiérrez García
Estudiante Dalia Salas Alarcón
Estudiante Erika Cruzatte Azcurra
Estudiante Richard Ibarra Valer